

**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messager suisse

**Band:** 35 (1989)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pourquoi payer aujourd'hui déjà une assurance pour demain ?

En d'autres termes, une assurance-maladie dont vous n'avez pas besoin maintenant. Mais qui vous sera indispensable quand vous rentrerez au pays pour vos vacances ou pour toujours.

Ce serait à coup sûr rassurant pour vous de savoir que, dès le premier jour, vous serez admis dans une assurance-maladie et accidents. Sans paperasse. Et avec une prime qui sera alors calculée sur l'âge qui est le vôtre aujourd'hui, c'est-à-

dire qui sera sensiblement plus avantageuse que si vous vous en étiez soucié quelques années plus tard seulement.

## **Coupon**

Oui, je désire recevoir la brochure d'information sur l'assurance qui me coûte si peu aujourd'hui et m'apportera tant demain.

Nom \_\_\_\_\_

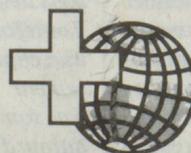
Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Immatriculé(e) auprès de la représentation suisse à \_\_\_\_\_

Coupon à renvoyer au: Fonds de solidarité des Suisses de l'étranger, Gutenbergstrasse 6, CH-3011 Berne.

1/89



**GRÜTLI** ▲

Grâce à une convention conclue avec la Société suisse Grutli, le Fonds de solidarité des Suisses de l'étranger est en mesure de vous proposer aujourd'hui une telle assurance. Elle ne vous coûte actuellement que quelques francs par mois. Et vous permettra, plus tard, d'économiser des centaines de francs de primes. Année après année.